



HỘI ÁI HỮU ĐỊA PHẬN VINH - BẮC CALIFORNIA
THE FRIENDSHIP ORGANIZATION OF THE DIOCESE OF VINH
1997 North Star Circle San Jose, CA 95131 Tel. (408) 263-0386

Hội Vinh Cảm Ôn quý Ân nhân Cứu Trợ
Đông Bào Nạn Nhân Lũ Lụt tại Quảng Bình, Hà Tĩnh, Nghệ An
San Jose 31/10/2010

Stt	Quý Danh	Thành Phố	Tiền Cứu Trợ
1	Đoàn Tuyết, Comtek Computer System, Inc	Sacramento	\$5,000.00
2	Đoàn Thái Hoàng	Sacramento	\$200.00
3	Nguyễn Tiến Xuân	San Jose	\$150.00
4	Phạm Minh Sơn & Hương Dixie	San Jose	\$200.00
5	Phạm Minh Thanh	San Jose	\$200.00
6	Phan Ngọc Hoà	San Jose	\$300.00
7	Trần Hiếu	San Jose	\$200.00
8	Phan Thanh Khai	Milpitas	\$50.00
9	Lê Anna	Santa Clara	\$50.00
10	Vương Tiffany	San Jose	\$100.00
11	Vũ Hiệp Cường	SuiSun	\$40.00
12	Cha Lưu Đình Dương	San Jose	\$100.00
13	Ô/B Trần Đình Phương	San Jose	\$1,000.00
14	Cao Thu Thủy	San Jose	\$200.00
15	Nguyễn Văn Châu	Stockton	\$50.00
16	Nguyễn Văn Quý	San Jose	\$100.00
17	Đoàn Quyền	San Jose	\$100.00
18	Hội Cao Niên Maria Goretti	San Jose	\$1,070.00
19	Joseph H. Lai / JM Sons, Inc. - Gas Auto Services	San Jose	\$200.00
20	Phở Phi Long	San Jose	\$200.00
21	Hoa Sen Tofu	San Jose	\$50.00
22	Bún Bò Huế	San Jose	\$10.00
23	Saigon Cellnet	San Jose	\$20.00
24	L'armour Bagette	San Jose	\$50.00
25	Anne's Jade Jewelry	San Jose	\$10.00
26	Trần Đắc Jewelry	San Jose	\$200.00
27	Thuý Anh Jewelry	San Jose	\$100.00
28	Kim Khanh Jewelry	San Jose	\$30.00
29	Quang Kim Sơn Jewelry	San Jose	\$10.00
30	Kim Tài Jewelry	San Jose	\$25.00
31	Victory Jewelry	San Jose	\$20.00
32	Minh Thy Gifts & Shoes	San Jose	\$50.00
33	Khai Toàn Jewelry	San Jose	\$100.00
34	Eurasia Delight	San Jose	\$20.00
35	Ô Mai Delight	San Jose	\$10.00
36	Trần Văn Đăng	San Jose	\$100.00
37	Thầy Sáu Hoàng Kế Thế	San Jose	\$100.00

38	Ivy Đinh	San Jose	\$100.00
39	Thầy Sáu Ngọc	San Jose	\$20.00
40	Bà Trương Hương	San Jose	\$20.00
41	Ân Danh	San Jose	\$100.00
42	Ân Danh	San Jose	\$10.00
43	Nguyễn Anh Dũng	San Jose	\$100.00
44	Hoàng Khanh Peter & PA	Milpitas	\$100.00
45	Nguyễn Hoà Trinh	San Jose	\$100.00
46	Nguyễn ngọc Diệp	San Jose	\$100.00
47	Ngô Tuy Phương	Folsom	\$100.00
48	Trần Văn Nam	Stockton	\$50.00
49	Nhà hàng Cao Nguyên	San Jose	\$100.00
50	Giò Chả Đức Hương	San Jose	\$50.00
51	Lee Noodle House	San Jose	\$60.00
52	Nhà hàng Ánh Hồng	San Jose	\$40.00
53	Kim Sandwich	San Jose	\$20.00
54	Farmers Frank Tuấn Phạm	San Jose	\$50.00
55	Contempo Furniture	San Jose	\$50.00
56	YIP S Auto Repair	San Jose	\$100.00
57	Đại Lợi Bún Tươi	San Jose	\$20.00
58	Lê Thị Thịnh	San Jose	\$100.00
59	Các Chị Vũ, Xuân, Tâm	San Jose	\$115.00
60	Lê Hương	San Jose	\$10.00
61	Chị Mỹ	San Jose	\$40.00
62	Mẹ Cha Đoàn	San Jose	\$20.00
63	Trần Thu	San Jose	\$40.00
64	Trần Anh	San Jose	\$100.00
65	Mai Hạnh	San Jose	\$20.00
66	Cô Lợi	San Jose	\$20.00
67	Cô Lan	San Jose	\$10.00
68	Cô Suy	San Jose	\$10.00
69	Nguyễn Ngọc Thanh	San Jose	\$300.00
70	Gia Đình A/C Nguyễn Chính Lập	San Jose	\$800.00
71	Lạc Thành	San Jose	\$100.00
72	Hồ Sĩ Hùng	San Jose	\$50.00
73	Trần X. Quyên	San Jose	\$300.00
74	Ô/B Cô Nguyễn Văn Hứa	San Jose	\$100.00
75	Phạm Gary & Kimmy Tu	San Jose	\$100.00
76	Nguyễn Thịnh & Trine	San Jose	\$100.00
77	Yen N. Dinh & Hung C. Vu	San Jose	\$300.00
78	Nguyễn Anh Phương & Loan	Milpitas	\$100.00
79	Joseph Quy Nguyen & Hanna Mai	Houston	\$200.00
80	OB Nguyễn Quang Vinh	Grandville	\$200.00
81	C. Hoa	Stockton	\$300.00
82	OB Nguyễn Anh Tôn	Milpitas	\$100.00
83	Nguyễn Văn Dương	N. Haven	\$100.00
84	Trần Xuân Dụ	San Diego	\$250.00
85	Cô Trúc	San Diego	\$50.00
86	Lm. Cao Phương Kỳ	USA	\$1,000.00
87	AC Nguyễn Quê Lâm	San Jose	\$100.00
88	Nguyễn Kim Hạnh Ann	San Jose	\$100.00
89	Nguyễn Minh Mai	San Jose	\$200.00

90	OB Trần Hồng Phú	Milpitas	\$100.00
91	Ấn Danh	Milpitas	\$100.00
92	Ông Bà Đoàn Sĩ Hào	Folsom	\$100.00
93	Khánh & Trang Đoàn	Folsom	\$100.00
94	Do Van Nguyen & Le Xuan Le	Elk Grove	\$30.00
95	Chi Hội Sacto	Folsom	\$601.00
96	A/C Võ Quy-Hoè	Cupertino	\$1,000.00
97	Gia Đình Ấn Danh	San Jose	\$300.00
98	A/C Phạm Ngọc Hiến & Liễu	San Jose	\$50.00
99	Nhóm Lòng Thương Xót Chúa - Christ The King	San Jose	\$220.00
100	A/C Vũ Phương	San Jose	\$50.00
101	Chị Nga	San Jose	\$40.00
102	A/C Nguyễn Đức Hiếu	San Jose	\$500.00
103	OB Trần Văn Trường	USA	\$100.00
104	A/C Khoát & Ngâu	San Jose	\$100.00
105	A/C Nguyễn Quốc Dũng	San Jose	\$10,000.00
106	Đô Việt Văn	San Jose	\$100.00
107	Nguyễn Kiều Anh	San Jose	\$100.00
108	Nguyễn Quốc Sỹ	San Jose	\$200.00
109	Anh Bốn Chị Nhuận	San Jose	\$100.00
110	Lê Thị Thanh	San Jose	\$100.00
111	Ba Má Cô Thịnh	San Jose	\$100.00
112	Cô Hồng Linh (cursillo)	San Jose	\$20.00
113	Cô Diệp (cursillo)	San Jose	\$20.00
114	Chị Thiết (đa minh)	San Jose	\$20.00
115	Phạm Thuý	San Jose	\$50.00
116	Bà Cô Trần Thị Cậy	San Jose	\$40.00
117	Anh Thomas	San Jose	\$20.00
118	Anh Hoàng	San Jose	\$20.00
119	Anh Quốc	San Jose	\$20.00
120	Anh Henry	San Jose	\$20.00
121	Anh Peter	San Jose	\$20.00
122	Anh Phước	San Jose	\$50.00
123	Chị Elizabeth	San Jose	\$50.00
124	Chị Cathy	San Jose	\$20.00
125	Chị Vi	San Jose	\$20.00
126	Chị Mi	San Jose	\$20.00
127	Anh Tân	San Jose	\$20.00
128	Anh Tom	San Jose	\$20.00
129	Anh Tuấn	San Jose	\$20.00
130	A/C Nguyễn Khôi & Đỗ Vân	San Jose	\$50.00
131	A/C Hoàng Michael & Kim Nhung	San Jose	\$50.00
132	Bà Trần Xâm	San Jose	\$50.00
133	Bà Lữ Yvonne	San Jose	\$10.00
134	A/C Lee Jeff & Vicki	Milpitas	\$40.00
135	Bà Trần Thị Hiền	Stockton	\$50.00
136	Bà Nguyễn Xuân Tam	Stockton	\$50.00
137	Bán kẹo tại sở XH	San Jose	\$20.00
138	OB Phạm Đức Tú	Edmond	\$200.00
139	Dũng & Nga Hoàng Đoàn	Milpitas	\$200.00
140	Thao Đình	San Jose	\$100.00
141	Edward F & Adele A Overton	Milpitas	\$50.00
142	AC Liên & Phương / Royal Dental Praticce	San Jose	\$200.00

143	Bán kẹo tại sở XH	San Jose	\$31.00
144	Công Đoàn Chúa Kitô Phục Sinh Stockton (Cha Tuấn)	Stockton	\$3,077.00
145	Cô Lê Tuyết Anh	San Jose	\$500.00
146	Chị Minda	San Jose	\$20.00
147	Cô Lê Thị Thịnh	San Jose	\$100.00
148	Chị Tuyên	San Jose	\$20.00
149	A/C Sáng	San Jose	\$50.00
150	Cô Minh Đậu	San Jose	\$20.00
151	Bà Phạm Thị Tuyết	San Jose	\$100.00
152	Ô/B Phạm Văn Tịnh	San Jose	\$800.00
153	A/C Phạm Tiến Đạt	San Jose	\$800.00
154	A/C Bùi Định	San Jose	\$200.00
155	O/B Nguyễn T. Hạnh Liên	San Jose	\$200.00
156	A/C Nguyễn Thế Hào	San Jose	\$800.00
157	Ca Đoàn Nữ Vương Hoà Bình (GX Christ The King)	San Jose	\$1,150.00
158	O/B Nguyễn Văn Khánh	San Jose	\$50.00
159	Nhóm Cursillo 13	San Jose	\$60.00
160	Bà Trần Kim Đào	San Jose	\$30.00
161	Cố Hiệp	San Jose	\$70.00
162	Chị Nguyễn Thị Nga	San Jose	\$50.00
163	Chị Thiên Ân	San Jose	\$40.00
164	Chị Nguyễn Thị Thiên Hương	San Jose	\$100.00
165	Chị Lan Cursillo	San Jose	\$100.00
166	Chị Thiên Hương Cursillo	San Jose	\$100.00
167	A/C Trương Hương Cursillo	San Jose	\$50.00
168	Chị Nguyễn Quý Cursillo	San Jose	\$50.00
169	Anh Quốc Cursillo	San Jose	\$20.00
170	Ông Nguyễn Văn Nhi	San Jose	\$40.00
171	Ông Đỗ Văn Trung	San Jose	\$50.00
172	Cô Trâm	San Jose	\$60.00
173	Bà Trần Thị Mai	San Jose	\$100.00
174	Bà Thuần	San Jose	\$100.00
175	A/C Bùi Hữu Hiền	San Jose	\$100.00
176	A/C Chương Mến	San Jose	\$40.00
177	Nhóm Andre Cursillo	San Jose	\$126.00
178	Bà Teresa Hà	San Jose	\$50.00
179	Đỗ Kim Hương	San Jose	\$100.00
180	Ngô đình Trứ	San Jose	\$100.00
	TỔNG CỘNG		\$42,125.00